

I/137-1/2018

JEGYZŐKÖNYV

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2018. január 17. napján megtartott rendes nyílt üléséről**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 17. napján, szerda 16 óra 00 perckor kezdődött Etyek Nagyközség Önkormányzat Polgármesteri Hivatala tárgyalótermében megtartott rendes, nyílt üléséről.

Jelen vannak:

Fehér Margit	elnök
Bartha Ferencné	képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Révész Zoltán	jegyző helyettes, önkormányzati és igazgatási csoportvezető
-------------------	---

Jegyzőkönyvvezető:

Juranovics Eszter	jegyzőkönyvvezető
-------------------	-------------------

(Jelenléti ív csatolva)

Fehér Margit elnök: Tisztelettel köszöntök mindenkit az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének rendes, nyílt ülésén. Az ülést 16 óra 00 perckor megnyitom. Megállapítom, hogy a 3 tagú testületből Palotai Zsuzsanna betegség okán való távolmaradása miatt 2 fő van jelen, a testület határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Bartha Ferencné testületi tagot. Szavazásra bocsátom a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot, kérem a Testületet, hogy szavazzon.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2018. (I. 17.) határozata

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. január 17. napján tartott rendes nyílt ülésén jegyzőkönyv-hitelesítőnek Bartha Ferencné képviselőt választja meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Dr. Révész Zoltán: A napirendi pontok sorrendjén változtatni szükséges. A 4. és 5. napirendi pont cseréjét javaslom. 4. napirendi pontként indokolt tárgyalni az „Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének meghatározásáról” című előterjesztést, az „Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadásáról” szóló előterjesztés pedig – amennyiben a Testület egyetért – az 5. napirendi pont legyen.

Fehér Margit elnök Amennyiben más javaslat nincs, kérem a javasolt módosítással szavazzunk a napirendről.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2/2018. (I. 17.) határozata**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi napirendet fogadja el:

NAPIRENDEK:

1. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. évi munkatervének elfogadásáról
2. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi likviditási tervének elfogadásáról
3. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 8/2017. (I.18.) számú 2017. évi költségvetésének IV. negyedéves felülvizsgálatáról
4. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadásáról
5. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének meghatározásáról
6. A Fejér Megyei Kormányhivatal által 2018/2019. tanévre tervezett és érvényes iskolai felvételi körzetről
7. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat és Etyek Nagyközség Önkormányzata között fennálló Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról
8. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi tagjainak vagyonyilatkozat tételi kötelezettségük teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról
9. Az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezésről
10. Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. évi munkatervének elfogadásáról

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

Az írásbeli előterjesztéseket előzetesen megkaptuk. A törvényben meghatározott kötelező 4 ülésen túl is szoktunk ülésezni, ez most is így szerepel a tervezet szerint. Van-e észrevétel, javaslat az előterjesztéssel kapcsolatban? Amennyiben nincs, javaslom elfogadni a munkatervet.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
3/2017. (I.18.) határozata**

**az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. évi munkatervének elfogadásáról**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja a 2018. évi munkatervét.

Határidő: folyamatos

Felelős: Elnök

2. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi Likviditási tervének elfogadásáról

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

Az előterjesztést megismerhettük, amennyiben nincs kérdés ezzel kapcsolatban, kérem, szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
4/2018. (I. 17.) határozata**

az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Likviditási terve

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta, a mellékelt 2018. évre vonatkozó, havi bontásban készült Likviditási tervet megismerte és elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

3. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 8/2017. (I. 18.) számú határozattal elfogadott 2017. évi költségvetésének IV. negyedéves felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

A IV. negyedév tekintetében nem szükséges a költségvetés módosítása. Észrevétel, javaslat a napirendi ponttal kapcsolatban? Amennyiben nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
5/2017. (I. 17.) határozata**

az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 8/2017. (I. 18.) számú határozattal elfogadott 2017. évi költségvetésének IV. negyedéves felülvizsgálatáról

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat, a 8/2017 (I.18.) számú határozattal elfogadott 2017. évi költségvetésének felülvizsgálatát az alábbiak szerint állapítja meg:

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megállapítja, hogy az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 8/2017 (I.18.) számú határozattal elfogadott 2017. évi költségvetése nem igényel módosítást.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

4. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének meghatározásáról

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

Ezt is megkaptuk időben. Amennyiben nincs kérdés, szavazásra bocsátom a határozati javaslatot.



A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
6/2018. (I. 17.) határozata**

az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének meghatározásáról

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta, és az önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét a következőképpen határozza meg:

Bevétel megnevezése	2018. (eFt-ban)	2019. (eFt-ban)	2020. (eFt-ban)	2021. (eFt-ban)
Helyi adók	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, imm.javak értékesítése	0	0	0	0
Saját bevételek	0	0	0	0
Az önkormányzat adott évi saját bevételeinek 50%-a	0	0	0	0

Adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségek	2018. (eFt-ban)	2019. (eFt-ban)	2020. (eFt-ban)	2021. (eFt-ban)
Fejlesztési hitel törlesztése	0	0	0	0
Víziközmű hitel törlesztése	0	0	0	0
Adósság megújító hitel törlesztése	0	0	0	0
Összesen:	0	0	0	0

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

5. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének elfogadásáról
Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

Az előterjesztést előzetesen mindenki megismerhette, kérem a Tisztelt Képviselő-testületet szavazzon az előterjesztésről.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2018. (I. 17.) számú határozata**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint állapítja meg:

Bevétel

Központosított előirányzat Települési és nemzetiségi Önkormányzatok	
Általános működési támogatása	1.853.000
Támogatásértékű működési bevétel helyi önkormányzatoktól és költségvetés szerveitől	100.000
Bevétel összesen:	1.953.000

Kiadás

Dologi kiadás	
Folyóirat beszerzés	10.000
Pénzügyi szolgáltatások kiadásai (számlavezetés)	30.000
Vásárolt termékek és szolg. ÁFA	200.000
Belföldi kiküldetés	300.000
Egyéb dologi kiadás	913.000
Támogatás értékű működési kiadás	500.000
Kiadás összesen:	1.953.000

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

6. napirendi pont:

A Fejér Megyei Kormányhivatal által 2018/2019. tanévre tervezett és érvényes iskolai felvételi körzetről

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

Településünkön egy iskola van, így ez a körzetes iskola az etyeki gyerekek számára. Kérem a Testületet, hogy szavazzunk az előterjesztésről.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2018. (I. 17.) határozata**

**a Fejér Megyei Kormányhivatal által 2018/2019. tanévre tervezett és érvényes
iskolai felvételi körzetről**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Fejér Megyei Kormányhivatal által – a települési önkormányzat véleményének beszerzését követően – a 2018/2019. tanévre megtervezett és érvényes felvételi körzettel egyetért, mely szerint Etyek település tanköteles kiskorú gyermekei számára a kötelező felvételt biztosító iskola az Etyeki Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola (2091 Etyek, Magyar u. 2.).

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

7. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat és Etyek Nagyközség Önkormányzata között fennálló Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

A jogszabályi előírások alapján az együttműködési megállapodás felülvizsgálata megtörtént.

Dr. Révész Zoltán:

Mindannyian tudjuk, hogy a Nektv. alapján a települési önkormányzatoknak a települési nemzetiségi önkormányzatokkal megállapodást kell kötniük, melyet évente felül kell vizsgálni. Idén a belső ellenőrünk küldött egy tervezetet, mely alapján új együttműködési megállapodás készült, melyben a Nektv. és az Áht. módosításai alapján született meg. A korábbihoz képest kibővült, belekerült például, hogy az Önkormányzat Hivatala saját költségre jeltolmácsot biztosít, amennyiben erre szükség van. Az Önkormányzat által évente utalt támogatás pontos utalási ideje (július 1.) is belekerült, és újítást tartalmaz a feladatellátáshoz szükséges feltételek heti 32 órában való biztosításának garantálása is. Az előterjesztésben szereplő módosításokkal, kiegészítésekkel javaslom elfogadni az új megállapodást.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2018. (I. 17.) határozata**

**az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat és Etyek Nagyközség Önkormányzata
között fennálló Együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a értelmében felülvizsgálta és jelen határozat melléklete szerint jóváhagyja Etyek Nagyközség Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

Határidő: 2018.01.26.

Felelős: elnök

8. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi tagjainak vagyonyilatkozat tételi kötelezettségük teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról

Előterjesztők: Bartha Ferencné és Palotai Zsuzsanna nemzetiségi önkormányzati képviselők

Bartha Ferencné:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a Nektv. 103. § (1) bekezdésében meghatározott törvényes határidőig, maradéktalanul eleget tettek mind saját maguk, mind a közös háztartásban élő hozzátartozóik vonatkozásában a vagyonyilatkozat tételi kötelezettségük teljesítésének. A beszámolót elfogadásra javaslom, valamint javaslom felkérni az Etyeki Polgármesteri Hivatalt vezető, és a törvényességet ellátó jegyzőt a vagyonyilatkozatok biztonságos tárolására.

Fehér Margit elnök:

Kérem, szavazzunk a beszámoló elfogadásáról.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2018. (I. 17.) határozata**

**az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi tagjainak
vagyonyilatkozat tételi kötelezettségük teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról.**

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi tagjainak vagyonyilatkozat tételi

Zsuzsanna

kötelezettségük teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja, és egyben felkéri az Etyeki Polgármesteri Hivatalt vezető, és a törvényességet ellátó jegyzőt a vagyonyilatkozatok biztonságos tárolására.

Határidő: azonnal

Felelős: Bartha Ferencné és Palotai Zsuzsanna nemzetiségi önkormányzati képviselők

9. napirendi pont:

Az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezésről

Előterjesztő: Elnök

Fehér Margit elnök:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat az idei évben is fontosnak tartja az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezést. A rendezvény lebonyolításával kapcsolatban kérdezem, hogy van-e észrevétel? Amennyiben nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
11/2018. (I. 17.) határozata**

az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezéséről

- I. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezés megrendezésére az Önkormányzat költségvetéséből bruttó 30.000,- Ft-ot fordít.
- II. Az összeg a költségvetésben rendelkezésre áll. Az összeggel utólag 30 napon belül szükséges elszámolni.

Határidő: 2018. március 6.

Felelős: Elnök

Zsuzsanna

10. napirendi pont:

Egyebek

Fehér Margit elnök:

Kérdezem Képviselőtársamat, hogy van-e valamilyen észrevétele, mondanivalója? Amennyiben nincs, egyéb napirendi pont nem lévén megköszönöm a jelenlévők munkáját és az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének rendes, nyílt ülését 16 óra 37 perckor bezárom.



Fehér Margit
elnök



Bartha Ferencné
jegyzőkönyv-hitelesítő